



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



International  
Plant Protection  
Convention

**2024**  
**IPPC**  
**REGIONAL**  
**WORKSHOP**

**ПРОЕКТ ПРИЛОЖЕНИЯ К МСФМ 23: Досмотр в  
полевых условиях (в поле) (2021-018)**

**Региональные семинары МККЗР 2024**



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

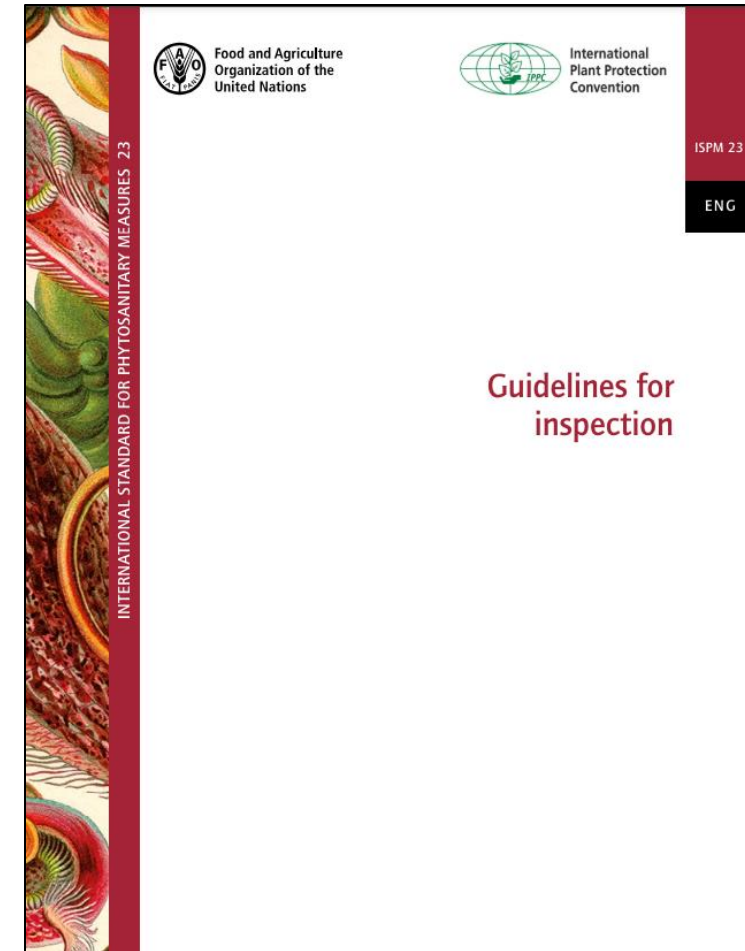


International  
Plant Protection  
Convention

2024  
IPPC  
REGIONAL  
WORKSHOP

## Общая информация

- КФМ-16 добавила тему Досмотр в полевых условиях (**Приложение к МСФМ 23: Руководство по досмотру**) с приоритетом 2 в апреле 2022 года.
- Комитет по стандартам (КС) утвердил Спецификацию 74 (Досмотр в полевых условиях) в ноябре 2022 года.
- Экспертная рабочая группа подготовила проект приложения в октябре 2023 года.
- КС пересмотрен и одобрен для проведения первого этапа консультаций в мае 2024 года.





## Концепция досмотра в полевых условиях

- Досмотр в полевых условиях - это досмотр растений на полях (включая растения на открытых полях, в питомниках, в защищенном грунте и в контролируемых условиях) (*Термин «поле» в данном приложении используется в общем значении, т.е. он означает более широкое значение по сравнению с определением, данным в МСФМ 5*)
- Полевая инспекция - это фитосанитарная мера, применяемая для обнаружения регулируемые вредные организмы, признаков или симптомов регулируемых вредные организмы, а также для проверки соответствия фитосанитарным требованиям.
- Для целей настоящего приложения термин «досмотр в полевых условиях» применяется к досмотру растений в течение вегетационного периода или в период покоя.
- Досмотр в полевых условиях может потребоваться в качестве фитосанитарной меры с целью прямого или косвенного снижения фитосанитарного риска, связанного с международным перемещением растений.
- Досмотр в полевых условиях может также использоваться в программах добровольного экспортного контроля в странах-экспортерах и в программах сертификации при производстве посевного и посадочного материала для экспорта.

В данном приложении **приведены различия между досмотром в полевых условиях и специальным надзором** (Раздел 3)



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



International  
Plant Protection  
Convention

2024  
IPPC  
REGIONAL  
WORKSHOP

## Сфера применения

В данном приложении:

- описываются досмотры на местах в отношении растений, производимых для международной торговли.
- Содержатся требования к досмотрам в полевых условиях, проводимые НОКЗР или от ее имени в качестве отдельной фитосанитарной меры, в качестве одного из компонентов системного подхода или в сочетании с другой мерой или мерами для проверки соответствия фитосанитарным требованиям.



Photo by Yokohama Plant Protection Station, Japan



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



International  
Plant Protection  
Convention

2024  
IPPC  
REGIONAL  
WORKSHOP

## Предположения, связанные с применением досмотра в полевых условиях

В дополнение к разделу 1.2 основного текста настоящего стандарта, использование досмотра в полевых условиях на предмет выявления вредных организмов или определения или проверки уровня численности вредных организмов в поле основывается на предположениях, изложенных в разделе 4 настоящего приложения::

- Вредные организмы, которые могут вызывать обеспокоенность, могут присутствовать на растениях или внутри растений, и эти вредные организмы могут быть визуально обнаружены в соответствующее время (с точки зрения их присутствия, признаков или симптомов).
- Досмотр в полевых условиях может быть более выгодным и эффективным с практической точки зрения, чем проведение досмотра грузов (например, корневищ, семян)
- При обнаружении вредного организма на растениях или в них, товар для международной торговли, полученный из этих растений, может быть заражен.



Photo by Yokohama Plant Protection Station, Japan



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



International  
Plant Protection  
Convention

2024  
IPPC  
REGIONAL  
WORKSHOP

## Особые требования к проведению досмотра в полевых условиях

Особые требования к проведению досмотра в полевых условиях (Раздел 6) относятся к следующим компонентам процесса проведения досмотра в полевых условиях:

- изучение соответствующих документов (раздел 6.1);
- проверка подлинности поля и растений (раздел 6.2); и
- визуальная проверка на наличие вредных организмов и соответствие другим фитосанитарным требованиям (раздел 6.3).
  - Выявление вредных организмов (Раздел 6.3.1)
  - Проверка соответствия фитосанитарным требованиям (Раздел 6.3.2)



Фотографии предоставлены Станцией карантина и защиты растений г. Йокогама, Япония



## Планирование проведения досмотра в полевых условиях

При планировании проведения досмотра в полевых условиях следует учитывать следующие пункты (Раздел 7):

- Процесс проведения досмотра в полевых условиях (Раздел 7.1)
- Конкретные задачи в отношении определенного поля (раздел 7.2)
- Обстоятельства, при которых проведение досмотра в полевых условиях может быть технически обосновано (Раздел 7.3)
- Методы досмотра в полевых условиях (на что следует обратить внимание при выборе метода) (Раздел 7.4)



Фотографии предоставлены Станцией карантина и защиты растений г. Йокогама , Япония



## Результаты проведения досмотра в полевых условиях

Результаты проведения досмотра в полевых условиях (Раздел 8):

- могут способствовать принятию решения о соответствии растений фитосанитарным требованиям
- следует предпринять дальнейшие действия, которые могут быть определены исходя из характерных признаков полученных обнаружений, с учетом задач по борьбе с вредным организмом или иными задачами, а также с учетом обстоятельств



Фотографии предоставлены Станцией карантина и защиты растений г. Йокогама , Япония





## Прочая информация

### ■ Документация (Раздел 9)

НОКЗР стран следует разработать официальную документацию при проведении досмотра в полевых условиях и при управлении или доступе к отчетам о досмотре и его результатах.

НОКЗР или уполномоченные организации, которые проводят досмотр в полевых условиях по поручению НОКЗР, должны хранить всю отчетную документацию по каждому досмотру в полевых условиях столько времени, насколько это необходимо

### ■ Круг ответственности НОКЗР (Раздел 10)

В этом разделе представлен круг ответственности НОКЗР по проведению досмотра в полевых условиях или уполномочиванию организаций на проведение досмотра от их лица.



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



International  
Plant Protection  
Convention

# 2024 IPPC REGIONAL WORKSHOP

# Спасибо!

**Секретариат МККЗР**

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций (ФАО)

[ippc@fao.org](mailto:ippc@fao.org) | [www.ippc.int](http://www.ippc.int)